

Pools & Hot Tubs

CLEAN WATER FACT SHEET



Prevent pollution from pools

Swimming pools and hot tubs contain a variety of pollutants that should not be drained into the stormwater system, such as warm water, chlorine, salt, acids, and filter media.

If released into the street or a storm drain, the water flows untreated to our local streams and rivers where it can be harmful to wildlife.

The best option for discharging pool and hot tub water is into your wastewater system. A second option is to release the water on a grassy or landscaped area.

It's a violation of City Code 4.372 to allow anything other than rain in the stormwater system, including chlorinated water.



Safe chlorinated water disposal:

- Shut off chlorination system and stop adding chlorine prior to disposing of water.
- Hold water in pool or hot tub for two weeks to allow chlorine to dissipate and temperature to cool. If using water for plant irrigation, one week is enough time.
- If using water for irrigation, ensure the water will not flow into nearby streets, storm drains, or streams.
- Measure chlorine level with a chlorine test kit to ensure there is no chlorine before releasing the water.
- Discharge water to a location that will not pool or “pond” for lengthy periods of time. Ponded water creates odors and mosquito breeding conditions.

Backwash water from cleaning pool filters

Backwash water from pool filters must be discharged into the wastewater system. Backwash water has high concentrations of chlorine and other harmful chemicals. If you rinse cartridge filters, do so into a container or a filter cloth. Collect any debris in a bag and trash it.



Report water pollution

Anything that is not rain and enters a storm drain is pollution. We prioritize education, clean up, and prevention. If you have questions, please reach out!

Springfield's Stormwater Team
541-726-3694

Piscinas y Jacuzzis

HOJA INFORMATIVA SOBRE EL AGU  LIMPIA



Evite la polución proveniente de las piscinas

Las piscinas y jacuzzis contienen una variedad de contaminantes que no deberían drenarse al sistema de agua pluvial, como agua caliente, cloro, sal, ácidos y medios de filtración.

Si se la vierte en la calle o en una alcantarilla, el agua fluye sin tratar hacia los arroyos y ríos locales, donde puede perjudicar la vida silvestre.

La mejor opción es descargar el agua de las piscinas y jacuzzis en el sistema de aguas residuales. Otra opción es verter el agua en una zona cubierta de hierba o área verde.

Es una violación del Código de la Ciudad 4.372 permitir que ingrese al sistema de agua pluvial cualquier otra sustancia que no sea lluvia, incluida el agua con cloro.



Eliminación segura del agua con cloro:

- Apague el sistema de cloración y deje de agregar cloro antes de desechar el agua.
- Mantenga el agua en la piscina o el jacuzzi durante dos semanas para permitir que se disipe el cloro y baje la temperatura. Si va a usar el agua para regar plantas, una semana es suficiente.
- Si va a usar el agua para regar, asegúrese de que el agua no fluirá hacia las calles, alcantarillas o arroyos cercanos.
- Mida el nivel de cloro con un kit de prueba de cloro para asegurarse de que no haya cloro antes de verter el agua.
- Descargue el agua en un lugar donde no se estanque durante largos períodos de tiempo. El agua estancada genera olores y condiciones para la cría de mosquitos.

El agua de retrolavado de los filtros de limpieza de piscinas

El agua de retrolavado de los filtros de piscinas debe verterse en el sistema de aguas residuales. El agua de retrolavado tiene altas concentraciones de cloro y otros productos químicos dañinos. Si enjuaga los filtros de cartucho, hágalo en un contenedor o paño filtrante. Recoja los restos en una bolsa y tírelos a la basura.



Informe sobre la polución del agua

Todo lo que no es lluvia e ingresa a una alcantarilla es polución. Nuestra prioridad es la educación, la limpieza y la prevención. Si tiene preguntas, ¡no dude en comunicarse!

Equipo de Agua Pluvial de Springfield 541-726-3694